



## Vorschau auf Kongresse, Symposien und Tagungen der Medizinischen Hochschule Hannover (MHH)

### Oktober 2003

20. + 21.10. Falk-Symposium No. 138

**»Aktuelle Hepatologie: Molekular- und Zellbiologie«**

*Veranstalter:* Professor Dr. Michael P. Manns, Abteilung Gastroenterologie, Hepatologie und Endokrinologie der MHH, und andere

*Anmeldung/Auskunft:* Falk-Foundation e. V.,  
Telefon: (0761) 1514-0, Fax: (0761) 1514-359,  
E-Mail: zentrale@drfalkpharma.de,  
Internet: www.drfalkpharma.de/  
FS138\_vorlaeufiges\_Programm.pdf

*Veranstaltungsort:* Konzerthaus Freiburg, Rolf-Böhme-Saal, Konrad-Adenauer-Platz, Freiburg

22.10. Symposium und Fortbildungsveranstaltung

**»Ischämiediagnostik – State of the Art«**

*Veranstalter:* Professor Dr. Helmut Drexler, Abteilung Kardiologie und Angiologie der MHH

*Anmeldung/Auskunft:* Kirsten Hoepfer,  
Telefon: (0511) 532-9205, Fax: (0511) 532-5412,  
E-Mail: Hoepfer.Kirsten@mh-hannover.de

*Veranstaltungsort:* Maritim Airport Hotel, Flughafenstraße 5, Langenhagen

ab 24.10. Fünf Workshops

**»Medicine meets Management – Business Basics für  
Chefärzte und leitende Oberärzte«**

*Veranstalter:* Professor Dr. Matthias Schönermark, Professor Dr. Volker Amelung, Hannover School of Health Management (HSHM) an der MHH

*Anmeldung/Auskunft:* Professor Dr. Volker Amelung,  
Telefon: (0511) 532-4462, Fax: (0511) 532-5347,  
E-Mail: Amelung.Volker@mh-hannover.de

*Veranstaltungsort:* MHH

25.10. Symposium

**»Plastische und rekonstruktive Mammachirurgie«**

*Veranstalter:* Professor Dr. Peter M. Vogt, Abteilung Plastische, Hand- und Wiederherstellungschirurgie, Klinikum Hannover Oststadt

*Anmeldung/Auskunft:* Simone Jung,  
Telefon: (0511) 906-3793, Fax: (0511) 906-3008,  
E-Mail: simone.jung.oststadt@klinikum-hannover.de

*Veranstaltungsort:* Hörsaal G, Ebene H0, Gebäude J1

ab 31.10. Sechs Workshops  
**»Medicine meets Management – Business Basics für Fach- und Oberärzte«**  
*Veranstalter:* Professor Dr. Matthias Schönemark, Professor Dr. Volker Amelung, Hannover School of Health Management (HSHM) an der MHH  
*Anmeldung/Auskunft:* Professor Dr. Volker Amelung, Telefon: (0511) 532-4462, Fax: (0511) 532-5347, E-Mail: Amelung.Volker@mh-hannover.de  
*Veranstaltungsort:* MHH

## November 2003

1.11. **8. Hannoversches Impfsymposium**  
*Veranstalter:* Professor Dr. Joachim Freihorst, Abteilung Kinderheilkunde, Pädiatrische Pneumologie und Neonatologie der MHH  
*Anmeldung/Auskunft:* Ingrid Matejka, Telefon: (0511) 532-9138, Fax: (0511) 532-9125, E-Mail: Matejka.Ingrid@mh-hannover.de, Internet: www.mh-hannover.de/pressestelle/tagungen/impfsymp.htm  
*Veranstaltungsort:* Hörsaal R, Ebene H0, Gebäude J6 der MHH

1. + 2.11. 5. Workshop  
**»Glaukom (Diagnostik)«**  
*Veranstalter:* Privatdozent Dr. Carl Erb, Abteilung Augenheilkunde der MHH  
*Anmeldung/Auskunft:* Privatdozent Dr. Carl Erb, Telefon: (0511) 532-9232, Fax: (0511) 532-3050, E-Mail: Erb.Carl@mh-hannover.de  
*Veranstaltungsort:* Hörsaal H, Ebene H0, Gebäude J1 der MHH

6. – 8.11. 7th Joint Meeting of the Signal Transduction Society (STS) and International Conference  
**»Signal Transduction: Receptors, Mediators and Genes«**  
*Veranstalter:* Professor Dr. Ralf Hass, Arbeitsgemeinschaft Biochemie und Tumorbologie im Zentrum Frauenheilkunde der MHH, und andere  
*Anmeldung/Auskunft:* Professor Dr. Ralf Hass, Telefon: (0511) 906-3649, Fax: (0511) 906-3433, E-Mail: Hass.Ralf@mh-hannover.de, Internet: www.sigtrans.de  
*Veranstaltungsort:* Hilton Hotel, Belvederer Allee 25, Weimar

11. – 16.11. Gemeinschaftskongress  
**67. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Unfallchirurgie (DGU) sowie 89. Tagung der Deutschen Gesellschaft für Orthopädie und Orthopädische Chirurgie (DGOOC) und 44. Tagung des Berufsverbandes der Fachärzte für Orthopädie (BVO)**  
*Veranstalter:* DGOOC: Professor Dr. Carl Joachim Wirth, Abteilung Orthopädie (im Annastift) der MHH; BVO: Professor Dr. Hans-Raimund Casser, Bad Staffelstein; DGU: Professor Dr. Hartmut R. Siebert, Schwäbisch-Hall  
*Anmeldung:* Kerstin Lange, Intercongress GmbH, Telefon: (0611) 9 77 16-40, Fax: (0611) 9 77 16-16, E-Mail: kerstin.lange@intercongress.de; Internet: www.registration.intercongress.de  
*Auskunft:* Ute Stösser, Margot Kaiser, Telefon: (0511) 5354-340, Fax: (0511) 5354-682, E-Mail: dok.2003@annastift.de, Internet: www.dgu2003.de, www.dgooc.de und www.bvonet.de  
*Veranstaltungsort:* Messe/Internationales Congress Centrum (ICC), Hammarskjöldplatz, Berlin

13. – 15.11. 8th European Workshop  
**»Cochlear Implants, Auditory Brainstem Implants and Implantable Hearing Aids«**  
*Veranstalter:* Professor Dr. Thomas Lenarz, Abteilung Hals-, Nasen- Ohrenheilkunde der MHH  
*Anmeldung/Auskunft:* Gabriele Richardson, Telefon: (0511) 532-9161, Fax: (0511) 532-3293, E-Mail: ric@hno.mh-hannover.de  
*Veranstaltungsort:* MHH

15. + 16.11. Interdisziplinärer Workshop für Eltern, Lehrer und Therapeuten  
**»Cochlear Implant bei Kindern«**  
*Veranstalter:* Professor Dr. Thomas Lenarz, Abteilung Hals-, Nasen- Ohrenheilkunde der MHH, und Dr. Bodo Bertram, Cochlear Implant Centrum, Hannover  
*Anmeldung/Auskunft:* Gabriele Richardson, Telefon: (0511) 532-9161, Fax: (0511) 532-3293, E-Mail: ric@hno.mh-hannover.de  
*Veranstaltungsort:* MHH

19.11. Dermatologisches Symposium  
**»Neues zu Psoriasis vulgaris und venerischen Erkrankungen«**  
*Veranstalter:* Professor Dr. Alexander Kapp, Abteilung Dermatologie und Venerologie der MHH  
*Anmeldung/Auskunft:* Martina Freimooser, Telefon: (0511) 9246-319, Fax: (0511) 9246-440  
*Veranstaltungsort:* Großer Vortragssaal im Ärztehaus Hannover, Berliner Allee 20, Hannover

20. – 22.11. Tagung  
**3rd Seminar on Transplantation and Vascular Biology**  
*Veranstalter:* Professor Dr. Hermann Haller, Abteilung Nephrologie der MHH  
*Anmeldung/Auskunft:* Sabine Motyl, Telefon: (0511) 532-2385, Fax: (0511) 55 23 66, E-Mail: Motyl.Sabine@mh-hannover.de  
*Veranstaltungsort:* Rotunde, Feodor-Lynen-Straße 27, Hannover

22.11. 53. Unfallseminar  
**»Verletzungen im Kindesalter«**  
*Veranstalter:* Professor Dr. Christian Krettek, Privatdozent Dr. Johannes Zeichen, Abteilung Unfallchirurgie der MHH  
*Auskunft:* Privatdozent Dr. Johannes Zeichen (Anmeldung nicht erforderlich), Telefon: (0511) 532-2179, Fax: (0511) 532-5877, E-Mail: Zeichen.Johannes@mh-hannover.de  
*Veranstaltungsort:* Hörsaal F, Ebene 01, Gebäude J1 der MHH

28.11. 9. Symposium  
**Hochschulinterne Leistungsförderung (HiLF) der MHH**  
*Veranstalter:* Professor Dr. Karl Welte, Forschungsdekan der MHH  
*Anmeldung/Auskunft:* Petra Vortanz, Telefon: (0511) 532-6023 oder -6010, Fax: (0511) 532-6024, E-Mail: Vortanz.Petra@mh-hannover.de, Internet: www.mh-hannover.de/forschung/hilf.htm  
*Veranstaltungsort:* Hörsaal R, Ebene H0, Gebäude J6 der MHH

## Dezember 2003

2. + 3.12. Fachtagung  
**»Die Priorität ambulanter Hilfen für psychisch kranke Menschen: Illusion oder Chance«**  
*Veranstalter:* Diplomsoziologie Gerhard Holler, Abteilung Sozialpsychiatrie und Psychotherapie der MHH  
*Anmeldung/Auskunft:* Ruth Mannes, Telefon: (0511) 532-5943, Fax: (0511) 532-8526, E-Mail: versorgungsforschung@mh-hannover.de, Internet: www.lfbpn.de/veranstaltungen.htm  
*Veranstaltungsort:* Freizeitheim Lister Turm, Walderseestraße 100, Hannover

12. + 13.12. Symposium  
**»30 Jahre Kardiologie an der MHH«**  
*Veranstalter:* Professor Dr. Helmut Drexler, Abteilung Kardiologie und Angiologie der MHH  
*Anmeldung/Auskunft:* Kirsten Hoepfer, Telefon: (0511) 532-9205, Fax: (0511) 532-3840, E-Mail: Hoepfer.Kirsten@mh-hannover.de  
*Veranstaltungsort:* MHH

## Januar 2004

- 30.1. Sportärzte-Symposium und Fortbildungslehrgang  
**»Sportmedizin im Wintersport«**  
*Veranstalter:* Professor Dr. Carl Joachim Wirth, Privatdozent Dr. Frank Gossé, Abteilung Orthopädie (im Annastift) der MHH  
*Anmeldung/Auskunft:* Kerstin Jahn, Ute Stösser, Telefon: (0511) 5354-601, Fax: (0511) 5354-301, E-Mail: stoesser@annastift.de  
*Veranstaltungsort:* Kurhaus Braunlage, Elbingeröder Straße 17, Braunlage

## März 2004

4. + 5.3. 3. Norddeutsches Forum Arbeitsmedizin  
**»Infektionskrankheiten am Arbeitsplatz, Atemwegserkrankungen und aktuelle arbeitsmedizinische Probleme«**  
*Veranstalter:* Professorin Dr. Renate Wrbitzky, Dr. Uwe Gericke, Abteilung Arbeitsmedizin der MHH  
*Anmeldung/Auskunft:* Professorin Dr. Renate Wrbitzky, Telefon: (0511) 532-9330, Fax: (0511) 532-9332, E-Mail: Wrbitzky.Renate@mh-hannover.de  
*Veranstaltungsort:* Hörsaal F, Ebene 01, Gebäude J1 der MHH
11. – 13.3. Internationales Symposium  
**»Vascular NO: From Bench to Bedside«**  
*Veranstalter:* Professor Dr. Jürgen C. Frölich, Abteilung Klinische Pharmakologie der MHH, in Zusammenarbeit mit Professorin Dr. Stefanie M. Bode-Böger, Magdeburg, Professor John E. Cooke, Stanford, USA, und Professor Patrick Vallance, London, Großbritannien  
*Anmeldung/Auskunft:* Sonja Weydener, Telefon: (0511) 532-2820, Fax: (0511) 532-2750, E-Mail: Weydener.Sonja@mh-hannover.de, Internet: www.Vascular-NO.org  
*Veranstaltungsort:* MHH

Kontakt: Eva Satzke, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
 Telefon: (0511) 532-3337, Fax: (0511) 532-3852  
 E-Mail: Satzke.Eva@mh-hannover.de

## Mai 2004

2. + 3.5. Kongress  
**15th Annual Meeting of the International BFM Study Group**  
*Veranstalter:* Professor Dr. Karl Welte, Professor Dr. Martin Schrappe, Abteilung Kinderheilkunde, Pädiatrische Hämatologie und Onkologie der MHH  
*Anmeldung/Auskunft:* Christiane Lea Sahli, Telefon: (0511) 532-6713, Fax: (0511) 532-9029, E-Mail: Sahli.Christiane@mh-hannover.de  
*Veranstaltungsort:* Congress Union Celle, Thaerplatz 1, Celle
3. – 5.5. Kongress  
**4th Biennial Hannover Symposium on Childhood Leukemia**  
*Veranstalter:* Professor Dr. Martin Schrappe, Abteilung Kinderheilkunde, Pädiatrische Hämatologie und Onkologie der MHH  
*Anmeldung/Auskunft:* Christiane Lea Sahli, Telefon: (0511) 532-6713, Fax: (0511) 532-9029, E-Mail: Sahli.Christiane@mh-hannover.de  
*Veranstaltungsort:* Congress Union Celle, Thaerplatz 1, Celle

19. – 22.5. 39. Jahrestagung der Deutschen Diabetes Gesellschaft (DDG)  
**»Zukunft der Diabetologie gemeinsam gestalten«**  
*Veranstalter:* Professor Dr. Thomas Danne, Kinderkrankenhaus auf der Bult, Hannover, in Zusammenarbeit mit Privatdozentin Dr. Karin Lange, Abteilung Medizinische Psychologie der MHH  
*Anmeldung/Auskunft:* K.I.T. GmbH Association & Conference Management Group, Telefon: (030) 2 46 03-300 (Auskunft), Fax: (030) 2 46 03-200, oder Telefon: (01803) 47 00 02 (Teilnehmeranmeldung), Fax: (01803) 47 00 03, E-Mail: ddg2004@kit-group.org, Internet: www.ddg2004.de  
*Veranstaltungsort:* Messengelände der Deutschen Messe AG, Hannover

## Juni 2004

5. + 6.6. Tagung  
**Jahrestagung der Deutschen Morbus Crohn/Colitis ulcerosa Vereinigung DCCV e. V.**  
*Veranstalter:* Professor Dr. Michael P. Manns, Abteilung Gastroenterologie, Hepatologie und Endokrinologie der MHH  
*Anmeldung/Auskunft:* Gabriele Krupp, Telefon: (0511) 532-6819, Fax: (0511) 532-6820, E-Mail: Krupp.Gabriele@mh-hannover.de  
*Veranstaltungsort:* Hörsäle F, M und N, Ebene 01, Gebäude J1 der MHH

## September 2004

27. – 29.9. Tagung  
**»TK 2004 Hannover – Technik im Krankenhaus«**  
*Veranstalter:* Professor Dr. Christoph Hartung, Arbeitsbereich Biomedizinische Technik und Krankenhaustechnik der MHH, in Zusammenarbeit mit der Deutschen Gesellschaft für Krankenhaustechnik (WGKT)  
*Anmeldung/Auskunft:* Professor Dr. Christoph Hartung, Telefon: (0511) 532-3349, Fax: (0511) 532-9346, E-Mail: Hartung.Christoph@mh-hannover.de, Internet: www.wgkt.de/html-wgkt/index.php  
*Veranstaltungsort:* Hörsäle A bis E, Ebene H0, Gebäude J2 der MHH

Wir stellen uns vor:

## Die Schule in der Kinderklinik



**Lust auf Schule?** Albert Waßmann, Brigitte Müller-Vollbrecht, Ralf Lerbs, Marietta Willmer, Jane Mitschke, Gabriele Kremkow und Karin Koszczesza (von links) fangen drohende Lernlücken auf

**Kontakt:**

Schule in der Kinderklinik

Telefon Lehrerzimmer: (0511) 532-9109, Fax: (0511) 532-8113

E-Mail: [kkschule@mh-hannover.de](mailto:kkschule@mh-hannover.de)

Telefon Sekretariat, Frau Mitschke: (0511) 532-3894

E-Mail: [kkschule.sekretariat@mh-hannover.de](mailto:kkschule.sekretariat@mh-hannover.de)

Schule soll vor allem Spaß machen – darin sind wir sechs Lehrerinnen und Lehrer der Schule in der mhh-Kinderklinik uns einig. Viele der Mädchen und Jungen, die wir unterrichten, sind sehr mit ihrer Krankheit beschäftigt oder davon beeinträchtigt. Darauf nehmen wir große Rücksicht – trotzdem bereiten wir die kleinen mhh-Patienten auf ihr »Leben nach dem Krankenhaus« vor: Wir versuchen, gemeinsam mit den Kindern, drohende Lernlücken aufzufangen.

Auf der Station 63a stehen uns vier Räume zur Verfügung. Dort gibt es keine Tafel, Pulte oder Wandkarten: Wir Lehrkräfte kommen meistens direkt zu unseren schulpflichtigen Patientinnen und Patienten ans Bett. Eine Stunde täglich geben wir kranken Mädchen und Jungen in der Zeit zwischen 8.30 und 14.30 Uhr Einzelunterricht – hauptsächlich in Mathematik, Englisch, Französisch oder Deutsch. Das Besondere an unserer Arbeit: Unsere Schülerinnen und Schüler dürfen sich aussuchen, was sie lernen wollen – das kann sowohl ihr Lieblingsfach sein, aber auch eines, in dem sie Schwächen haben.

Jeden Montag mittag gehen wir über die Stationen 61a und b, 64a und b, 66b und 68a und b der Kinderklinik und fragen nach, ob neue Kinder dazugekommen sind, die von uns unterrichtet werden wollen. Manchmal melden auch Krankenschwestern oder -pfleger von der KMT-Station, der onkologischen Ambulanz, der Kinderdialyse oder der Kinder-Intensivstation kranke Schulkinder bei uns an. Trotzdem kommt es immer wieder vor, dass Eltern, Pflegepersonal, Ärztinnen und Ärzte zu spät bemerken oder bedenken, dass es die Schule in der Kinderklinik gibt – und dass bereits seit 30 Jahren.

Wir Krankenhauslehrer machen fachliche Lernangebote, die wir gegebenenfalls mit den Klassenlehrern der Kinder entwickeln. Dabei stehen handlungsorientierte Methoden im Vordergrund: Wir arbeiten weniger mit Heft und Buch, sondern mit Lernspielen, beispielsweise von Montessori oder Niktin. Uns ist es wichtig, dass unsere Schüler sich auf den Unterricht freuen. Mit Hilfe dieses »etwas anderen Unterrichts« wollen wir sie zum Lernen motivieren. Aus Erfahrung wissen wir: Diese Einstellung kann den Heilungsprozess fördern und den Aufenthalt im Krankenhaus erträglicher machen.

Wir sind für einen modernen, computergestützten Unterricht mit guter Lernsoftware und Internetnutzung durch das Projekt des niedersächsischen Kultusministeriums »n21 – Schulen in Niedersachsen online« hervorragend ausgestattet. Finanzielle Unterstützung haben wir dafür von der Klosterkammer Hannover und vom Verein zur Förderung der Behandlung krebskranker Kinder Hannover bekommen. So können Patienten beispielsweise vom Bett aus mit dem Laptop über das Internet und per E-Mail Kontakt zu ihren Mitschülern und Lehrern aufnehmen.

Kinder und Jugendliche, die aus dem Bett dürfen, haben dienstags, mittwochs und donnerstags in der Zeit von 12.30 bis 13.30 Uhr die Gelegenheit, auf Station 63a die Gruppenstunde zu besuchen. Dort können sie unter anderem modellieren, basteln, werken oder Gesellschaftsspiele spielen. Die Gruppenstunde betreut unsere Schulsekretärin Jane Mitschke im Wechsel mit einer Lehrerin oder einem Lehrer.

*Albert Waßmann*